



MARDI 23 FÉVRIER 1993

No 35287 - 113e année
J.A. 2300 La Chau-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Italie

Coup de filet chez Fiat

Deux hauts responsables du groupe industriel de Giovanni Agnelli ont été arrêtés lundi matin à Turin. Ce développement de l'enquête «Mani pulite» (mains propres) met en lumière les rapports d'argent liant la grande industrie à la politique en Italie.

Page 4

France

Décès de Jean Lecanuet

Le sénateur-maire de Rouen Jean Lecanuet est mort des suites d'une longue maladie, à l'âge de 73 ans. Ancien ministre, Jean Lecanuet avait incarné durant près de trente ans le mouvement démocrate-chrétien et centriste français.

Page 4

Coût de la santé

Deux tiers pour les ménages

Le coût de la santé a augmenté de 43,1% entre 1985 et 1990 pour atteindre la somme de 26,3 milliards de francs. En 1990, les Suisses ont dépensé 8,4% du produit intérieur brut en biens et services de santé. Les soins en hôpital représentent à eux seuls plus de la moitié du coût total. Près des deux tiers de ce coût sont supportés par les ménages, un bon quart par l'Etat.

Page 7

Arc Jurassien

Tombe la neige

Tombe la neige, impassible manège, comme chantait Adamo et comme les automobilistes l'auront sans doute remarqué. Les gosses sont ravis, les skieurs aussi, et la MegaMicro (version raccourcie) aura lieu selon toute vraisemblance. Tour d'horizon de ces blancheurs immaculées.

Page 15

Les autorités bosniaques lèvent le boycottage de l'acheminement des vivres

L'aide redistribuée

La distribution de vivres va reprendre à Sarajevo. Les autorités de la ville ont décidé hier de lever le boycottage de l'aide humanitaire. Le pont aérien qui relie la capitale bosniaque au reste du monde est également à nouveau effectif. Sur le terrain, de violents duels d'artillerie ont eu lieu dans l'est de la Bosnie alors que des roquettes se sont abattues sur le port croate de Zadar.

Hier, les autorités de la ville de Sarajevo ont annoncé leur décision de lever le boycottage du ravitaillement des 380.000 habitants de la capitale bosniaque, conformément à l'appel lancé samedi par le président Alija Izetbegovic. Les entrepôts de la ville devaient être rouverts hier aux convois du Haut Commissariat aux réfugiés (HCR), permettant ainsi une reprise de la distribution des vivres à la population.

Le général Philippe Morillon, qui commande la FORPRONU en Bosnie, a annoncé la reprise du pont aérien sur Sarajevo. Ce pont a permis d'acheminer vers la capitale bosniaque une moyenne de 150 tonnes d'aide humanitaire par jour. Une vingtaine d'avions étaient attendus à Sarajevo pour la seule journée d'hier.

Le convoi de vivres à destination de l'enclave de Zepa, dans

l'est de la Bosnie, est enfin parvenu au terme de son périple après plus de trois semaines de difficultés, a également annoncé hier le général Morillon.

NÉGOCIÉ L'OUVERTURE

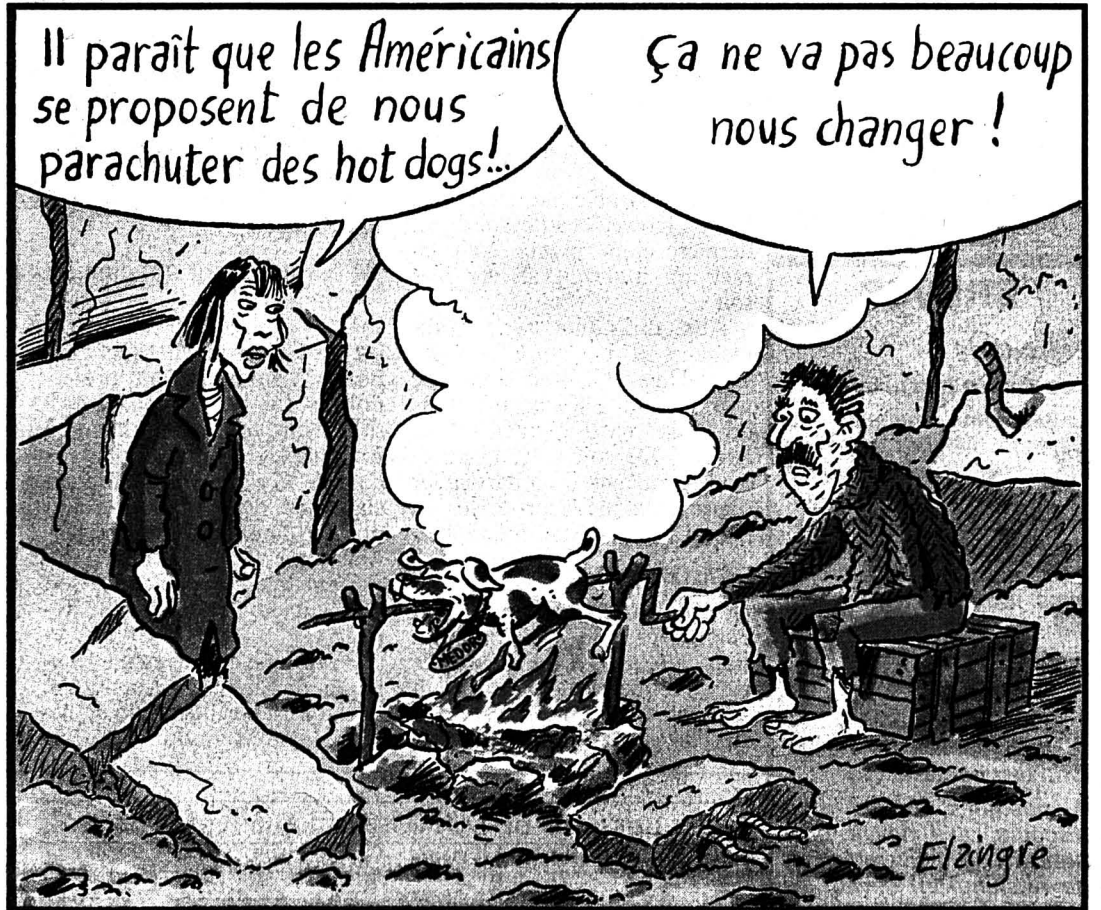
Encouragé par ces succès, le général Morillon a annoncé vouloir désormais négocier, dès mercredi, l'ouverture de trois routes sur Sarajevo, dites «routes bleues», qui serviraient de véritables couloirs humanitaires. Cela pourrait conduire à la levée du siège de la ville, a estimé le général Morillon lors d'une conférence de presse.

L'échange de prisonniers, négocié la semaine dernière par le ministre français de la Santé et de l'Action humanitaire Bernard Kouchner, a été définitivement conclu dimanche par la libération de 27 prisonniers serbes et de 54 prisonniers bosniaques, a ajouté le général. Vingt-sept prisonniers serbes avaient déjà été libérés la semaine dernière.

DUELS D'ARTILLERIE

De violents duels d'artillerie étaient en outre signalés dans la matinée entre l'armée loyaliste bosniaque et les forces indépendantistes serbes autour de Bratunac, localité sous contrôle serbe dans l'est de la Bosnie, a annoncé l'agence yougoslave Tanjug, citant des sources militaires serbes. Selon ces sources, les forces musulmanes ont déclenché les hostilités «en dépit du cessez-le-feu proclamé par le président bosniaque Alija Izetbegovic».

(ats, afp, reuter)



Première dans l'histoire

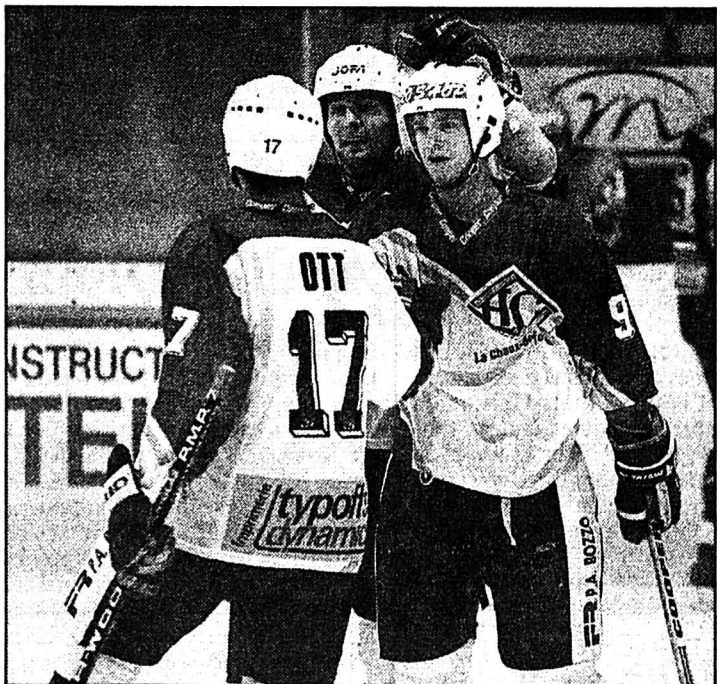
Le Conseil de sécurité de l'ONU a décidé hier à l'unanimité la création d'un tribunal international pour juger les personnes présumées responsables de violations graves du droit humanitaire international dans l'ex-Yougoslavie depuis 1991.

C'est la première fois qu'un tel tribunal international sera mis en place depuis les fameux procès de Nuremberg et de Tokyo, il y a près de 50 ans.

Le vote d'hier constitue cependant un précédent dans la mesure où, contrairement aux procédures engagées par les vainqueurs alliés de la Seconde Guerre mondiale, cette fois c'est l'ensemble de la communauté internationale, par le truchement du Conseil de sécurité, qui met en place un mécanisme pour punir et prévenir les crimes de guerre. (ats, afp)

Hockey sur glace - Le HCC à un tournant

L'heure de vérité



Daniel Ott - Thierry Murisier - Marc Zbinden

Le HCC jouera très gros ce soir aux Mélézes - coup d'envoi à 20 h - face à Sierre. (Impar-Galley)

● Lire en page 9

OPINION

«Septennat de bonheur»

En plein marasme mondial, au moment où les économies communistes s'effondrent et où les systèmes capitalistes s'embourbent, la formule pourrait prêter à sourire, voire déclencher la franche hilarité sous nos latitudes transies par la crise. Et pourtant, c'est ce qu'a promis avec le plus grand sérieux, le socialiste Abdou Diouf, aux commandes du Sénégal depuis 1981, date de la démission du président légendaire Léopold Senghor.

Adossé à la côte occidentale de l'Atlantique, le Sénégal fait figure d'exception dans une Afrique plongée dans les rivalités tribales sanguinaires. C'est l'un des seuls pays qui ait passé avec quelque succès l'examen de la démocratie. Régulièrement (en 1983 et en 1988), le président Diouf s'est présenté devant le corps électoral et il compte bien, selon les premiers résultats de ce troisième scrutin, accomplir ce «septennat du bonheur».

Si les projections le créditent de 55% à 60% des suffrages, la partie a été loin d'être facile pour le président sortant. Son éternel rival, et pourtant ministre de 1991 à 1992, Abdoulaye Wade, chef du Parti démocratique sénégalais, l'aurait devancé à Dakar et dans deux autres villes de province. Quant aux six autres candidats, aux promesses électorales parfois folkloriques (un lit à deux places, un matelas et une armoire à chaque paysan) ils se contentent de faire de la figuration, largement détachés.

Est-ce à dire que le bonheur attend chaque paysan au coin de la brousse au lendemain de ce scrutin? Rien n'est moins sûr, car le Sénégal est lui aussi frappé par la crise. Ses quatre secteurs d'activité - arachide, pêche, tourisme et phosphates - ne peuvent être concurrentiels sur le marché international. La fonction publique, forte de 65.000 personnes, englutit à elle seule le tiers du budget de l'Etat. Quant au secteur privé, il ne nourrit guère que 60.000 employés. On prend donc difficilement au sérieux les promesses du président Diouf de créer chaque année 20.000 emplois, soit exactement la perte enregistrée de places de travail depuis son accession au pouvoir en 1981.

Mais le dossier le plus brûlant du Sénégal demeure celui de la Casamance. Cette province, coincée entre la Guinée-Bissau au sud et la Gambie au nord, était passée des mains du Portugal à celles de la France en 1888. Bénéficiant d'un statut particulier, elle ne cessa de s'en prévaloir à l'indépendance et tient à revendiquer sa séparation. C'est ce qui explique les violences qui ont coûté la vie à quelque 170 personnes depuis septembre et par la même occasion chassé les touristes de Cap Skirring.

Bref, plus que jamais le sort du Sénégal est incertain, à l'instar d'une Afrique en profond désarroi. Ce n'est pas un septennat de bonheur qui attend les Sénégalais, mais les lendemains amers de l'indépendance sur fond de crise. Blaise NUSSBAUM

Que faire des abattoirs?

OUVERT SUR... les abattoirs, page 28

Processus de paix au Proche-Orient: M. Christopher au Koweït, au Liban et en Israël

Washington veut être plus actif

Les Etats-Unis ont la volonté de relancer le processus de paix au Proche-Orient et leur secrétaire d'Etat Warren Christopher, en tournée dans la région pour la première fois, s'y emploie activement.



Koweït

M. Christopher a réclamé une démocratisation plus poussée dans les émirats. (Keystone-EPA)

«Nous avons l'intention, si c'est possible, d'être plus actifs que les Etats-Unis ont pu l'être par le passé», a-t-il dit dimanche soir après avoir rencontré le président syrien Hafez el Assad.

Après l'Egypte, la Jordanie et la Syrie, M. Christopher s'est rendu en Arabie Saoudite, puis hier au Koweït et à Beyrouth. Sa dernière étape prévue était Israël, où il devait arriver hier soir.

Aux dirigeants syriens dimanche, il a assuré que les Etats-Unis étaient désireux de voir reprendre les négociations de paix entre Israéliens et Arabes. De son côté, le président Assad a «le désir particulier d'avancer dans le processus de paix», a estimé M. Christopher.

DÉMOCRATISATION

Au Koweït, le secrétaire d'Etat s'est un peu éloigné de sa mission de relance du processus de paix. La guerre du Golfe est encore dans les esprits et il a dit aux dirigeants koweïtiens que

les Etats-Unis étaient prêts à apporter à nouveau leur protection en cas de nouvelle agression. Mais, tout en continuant à défendre les intérêts occidentaux dans le Golfe, Washington réclame une démocratisation plus poussée dans les émirats, au Koweït comme ailleurs: «Il est important que cette tendance soit poursuivie», a dit M. Christopher.

Après une courte escale technique à Chypre, le secrétaire d'Etat s'est ensuite rendu en hélicoptère à Beyrouth, où il est

arrivé hier après-midi. Il était ainsi la plus haute personnalité américaine à se rendre dans la capitale libanaise depuis la visite du vice-président George Bush fin 1983.

A bord d'un convoi de trois hélicoptères Black Hawk, il s'est posé dans l'enceinte du Ministère libanais de la Défense, à Yarze, après un vol de 60 minutes depuis Chypre. Entouré d'importantes mesures de sécurité – toutes les voitures dans un rayon de cinq kilomètres avaient été enlevées – il a immé-

diatement rencontré le président Elias Hrawi, le premier ministre Rafik Hariri et le ministre des Affaires étrangères Faris Bweiz.

PROBLÈMES DES EXPULSIONS

Dans ces entretiens, les dirigeants libanais devaient lui répéter ce que la plupart des dirigeants arabes – et notamment les Syriens, la veille – lui ont dit: les Etats-Unis doivent faire pression sur Israël pour un retour des déportés palestiniens. Sur proposition de M. Chris-

topher, les Israéliens ont déjà accepté d'autoriser le retour immédiat de 101 des 396 Palestiniens expulsés le 17 décembre, et le retour des autres d'ici la fin de l'année. Mais la résolution des Nations Unies appelle à un retour immédiat de tous les Palestiniens, et c'est ce que réclament les Arabes. (ap)

Fermeté

Dans des déclarations à la presse à son arrivée à Koweït, sous une pluie battante, M. Christopher a rappelé que, pour le régime de Saddam Hussein, il n'y avait pas «d'alternative à l'application totale des résolutions de l'ONU». Il a toutefois assuré que les Etats-Unis ne cherchaient pas «une confrontation militaire» avec l'Irak, exprimant ainsi implicitement son espoir que les dirigeants de Bagdad finiront pas se soumettre aux résolutions du Conseil de sécurité.

Tout en évoquant «les souffrances» du peuple irakien, le secrétaire d'Etat a souligné qu'elles relevaient de la «responsabilité» du président irakien et «non pas de la communauté internationale», ajoutant que, face à ce problème, il ne fallait pas s'attendre à un infléchissement de la politique américaine. (ats, afp, reuter)

23.2.1836 - Cinq mille Mexicains assiègent Alamo (Texas) tenu par 187 Texans.

23.2.1854 - Création d'un Etat libre d'Orange en Afrique du Sud, la Grande-Bretagne évacuant ce territoire.

23.2.1905 - Début de la bataille de Moukden entre Russes et Japonais.

BRÈVES

Etats-Unis

Les Aspin hospitalisé

Le secrétaire américain à la Défense, M. Les Aspin, a été admis dimanche soir à l'hôpital Georgetown de Washington à la suite d'une défaillance respiratoire liée à des problèmes cardiaques. L'état de M. Aspin, qui est âgé de 54 ans, s'améliore rapidement, a précisé le Pentagone.

Airbus

Clinton accuse

A quelques heures d'un discours qu'il devait prononcer hier à Everett (Etat de Washington) devant les salariés de Boeing sous le coup d'une annonce de 23.000 licenciements, le président Clinton s'en est pris une nouvelle fois au consortium européen Airbus, accusé de concurrence déloyale par le biais de subventions d'Etat. Il a laissé entendre que les Etats-Unis seront amenés à prendre des mesures de représailles.

Législatives au Niger

L'ex-parti unique en tête

L'ancien parti unique est arrivé en tête des élections législatives au Niger, selon les résultats provisoires communiqués par la Commission nationale de contrôle et de supervision des élections. Le Mouvement national pour la société (MNSD) ne disposerait toutefois que de 29 sièges sur les 83 du Parlement et se trouve mis en minorité par une coalition d'opposition.

Sahara occidental

Amnesty dénonce

Amnesty International a exprimé sa «préoccupation face à la poursuite des violations des droits de l'homme au Sahara occidental», en particulier des violations «du droit à la liberté d'expression et de déplacement».

Laos

Nouvelles têtes

L'Assemblée nationale du Laos a élu hier Nouthak Phoumsavane président de la république et Khamtay Siphandone comme premier ministre confirmant ainsi les titulaires provisoires de ces deux postes. M. Nouthak occupait en effet la présidence du Laos depuis la mort en novembre dernier de Kayson Phomvihane.

Deux missions de l'ONU en même temps en Irak

A la recherche de «Scud»

Deux équipes d'inspection des Nations Unies ont mis hier leur forces en commun pour tenter, apparemment, de retrouver des missiles Scud dissimulés par Bagdad. Une mission d'experts a quitté Bahrein à destination de Bagdad pour une mission surprise. Le chef de cette équipe, le Russe Nikita Smidowitch, a refusé de préciser les objectifs de la mission. Il s'est borné à dire qu'elle serait brève.

Cette mission, la 51e de l'ONU en Irak, est composée d'une vingtaine d'experts en armes nucléaires, chimiques et biologiques.

Au même moment, des experts en armements dirigés par le Français Patrice Palanque ont retardé leur départ d'Irak. «Ils ne partent pas. Ils doivent effectuer d'autres inspections», précise-t-on de source proche de l'ONU.

M. Smidowitch avait annoncé dimanche soir cette mission qui n'était pas prévue. Les inspecteurs vont rejoindre en Irak l'équipe d'experts en balistique en mission depuis le 12 février sous la conduite du Français Patrice Palanque, qui sera de retour à Bahrein «probablement mardi (aujourd'hui)», selon l'ONU. C'est la première fois

que deux équipes de l'ONU se trouvent en même temps en Irak.

BEAUCOUP DE QUESTIONS

M. Smidowitch a déclaré hier à la presse à Bahrein que son équipe allait «poursuivre l'inspection de sites ayant un rapport avec la résolution 687 du Conseil de sécurité», qui prévoit l'élimination des armes de destruction massive de l'Irak. «Nous avons beaucoup de questions à discuter» avec les autorités irakiennes, a-t-il ajouté sans plus de détails. (ats, afp, reuter)

Morts et disparitions en raison du mauvais temps

Les Etats-Unis dans la tempête

Des orages accompagnés de pluies torrentielles, des tornades et des tempêtes de neige ont traversé les Etats-Unis d'ouest en est au cours du week-end, faisant une dizaine de morts, cinq disparus, des dizaines de blessés et d'importants dégâts matériels.

Après les pluies torrentielles vendredi soir et samedi en Californie, où l'état d'urgence avait

été décrété par le gouverneur de l'Etat Pete Wilson, le mauvais temps s'est déplacé vers le sud et l'est du pays.

Au moins deux personnes – une dame âgée dans le Tennessee et un habitant de la Géorgie – ont trouvé la mort dimanche dans des tornades. Un garçon de 6 ans a également été tué dans le Maryland dans un accident provoqué par la neige.

Cinq skieurs sont portés disparus depuis samedi dans le Colorado et des dizaines de blessés ont été signalés hier par les sauveteurs.

Les tornades ont détruit des dizaines de maisons dans le centre et l'est des Etats-Unis où de nombreuses routes étaient toujours fermées hier matin, de même que de nombreuses écoles en raison de la neige ou des inondations. (ats, afp)

Tokyo: le dollar franchit un nouveau seuil

L'envolée du yen

Après avoir franchi la barre des 118 yens dans la matinée, le dollar a encore perdu du terrain hier à Tokyo en cassant le nouveau seuil historique de 117 yens, pour clôturer au nouveau plancher record de 116,85 yens, ont indiqué les cambistes.

Il avait clôturé la séance de la

matinée à 117,10 yens, contre 118,30 yens à New York et 119,23 à Tokyo en clôture vendredi, date des précédents records.

Le yen a poursuivi sa progression alors que les cambistes sont persuadés que les sept grands pays industrialisés sont tombés

d'accord pour encourager l'appréciation de la monnaie japonaise afin de corriger les déséquilibres des échanges commerciaux et surtout réduire les énormes excédents nippons. En deux semaines, le yen a progressé de 6,5% face au dollar. (ats, afp)

L'insécurité problème numéro un en Somalie

Combats dans le sud

L'insécurité reste le problème numéro un de la Somalie, a indiqué hier à Mogadiscio un porte-parole du Comité international de la Croix-Rouge (CICR). La porte-parole a fait ces déclarations alors que de violents combats reprenaient à Kismayo, dans le sud du pays. Une Irlandaise travaillant pour une organisation humanitaire a par ailleurs été abattue dans l'ouest de la Somalie.

Présent en Somalie depuis le début de la tragédie de la guerre et de la famine, le CICR a demandé aussi aux Nations Unies d'assumer leur responsabilité «pour le développement et la réhabilitation des populations durement touchées». L'ONU doit prendre le relais de la coalition internationale assurant le déroulement de l'opération «Rendre espoir» d'ici fin avril.

Une reprise des combats a également été constatée hier matin à Kismayo, le port du sud de la Somalie. Ils opposaient les partisans du général Saïd Mohamed Hersi, dit Morgan, qui veut reprendre la ville, à ceux du Colonel Omar Jeas. «Les combats sont assez violents», a précisé une responsable de Médecins sans frontières (MSF) - Belgique, en contact-radio avec son équipe depuis Nairobi. «Pas mal de blessés arrivent à l'hôpital où nous travaillons», a-t-elle précisé.

Plus de 500 soldats américains et belges sont basés à Kismayo, dans le cadre de l'opération «Restore hope» (Rendre espoir). Ils tiennent l'aéroport et le port, mais ne seraient pas présents dans la ville où les combats ont lieu, selon des sources informées. (ats, afp, reuter)

Elections présidentielles au Sénégal

Abdou Diouf en tête

Le président sortant Abdou Diouf semble assuré d'être réélu pour un troisième mandat, d'après les projections qui le créditaient hier d'environ 55% des voix.

La première tâche qui l'attend sera vraisemblablement de régler la rébellion en Casamance où 22 sympathisants du Parti

socialiste sénégalais de M. Diouf ont été tués dimanche dans l'explosion d'une mine.

Son principal adversaire, Me Abdoulaye Wade, président du Parti démocratique sénégalais, qui se présentait pour la quatrième fois, semblait avoir recueilli une majorité de voix dans la capitale. (ap)

Premier procès d'islamistes en Algérie

Cinq peines de mort

Cinq peines de mort ont été prononcées hier par la Cour spéciale d'Oran dans le premier procès d'islamistes devant une juridiction d'exception, ouvert dimanche. La Cour spéciale a également prononcé trois condamnations à 5 ans de pri-

son ferme et quatre acquittements. Douze islamistes ont été jugés publiquement par cette Cour, l'une des trois juridictions d'exception, rétablies en octobre dernier par un décret-loi portant sur le «terrorisme et la subversion». (ats, afp)

LE CARGO DOMICILE DES CFF N'EST PAS MORT!

Contrairement à un article publicitaire de la maison Von Bergen & Cie paru dans ces colonnes, le trafic de détail des CFF n'est pas menacé de disparition.

Au contraire, la restructuration en cours va apporter de notables améliorations:

- Délai de livraison de 16 à 24 heures
- Plus de transbordement, de ce fait, risques de dommages restreints.
- Meilleure gestion et surveillance du flux des transports, grâce à une informatisation poussée.

Nous restons donc à votre entière disposition.

pour vos problèmes de transport, trafic suisse et international. Région Le Locle / La Chaux-de-Fonds.

Une seule adresse:

 **Cargo Domicile**
Le chemin de fer de porte à porte.
La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 59 44
Fax 039/23 60 34

132-508589

*Si l'idée de baisser les indemnités de chômage vous séduit...
...alors ne manquez pas de favoriser l'arrivée de la droite en avril prochain!*

Edit. resp. E. Chénal

Nous...les autres...votons POP
(à suivre)

Solution du mot mystère
PSALMODIE

...la bonne audition: **PICS**



Nouveauté mondiale

Nouveau: progrès technologique dans la conception des appareils auditifs. Un micro-ordinateur adapté à l'oreille améliore la qualité d'écoute et la compréhension du langage. Commande à distance munie de plusieurs programmes d'écoute individuels. Nous savons tout à ce propos!

La bonne adresse c'est nous!

Micro-Electric Appareils Auditifs SA, tél. 039-23 05 26
La Chaux-de-Fonds, 71, rue Jardinière
1^{er} étage, ascenseur

Fournisseur: AVS - AI - AMF - CNA

...la bonne audition:
micro-electric

L'annonce, reflet vivant du marché

Grande "Favorit" de par son prix: dès 11'990 francs!



A vrai dire, ce prix étonnamment bas de 11'990 francs la désavantage, en ce sens que certains ont beaucoup de peine à imaginer qu'on puisse obtenir une voiture aussi parfaite pour une somme aussi modique: une technologie élaborée et éprouvée des millions de fois, une carrosserie fort élégante (de Bertone, s.v.p.), cinq portes, de la place pour cinq personnes,

un spacieux coffre à bagages et un moteur d'une grande souplesse et d'une sobriété exemplaires, pour ne citer que l'essentiel. A tout cela s'ajoutent une garantie d'un an sans limitation du kilométrage, une garantie de six ans contre la corrosion perforante, ainsi qu'une assurance mobilité couvrant une période de 36 mois. Incroyable, mais vrai!

Veillez me faire connaître ce que la SKODA Favorit peut encore m'offrir pour 11'990 francs-seulement (ou on avantageux leasing).

Prénom _____
Nom _____
Adresse _____
NP/Localité _____
Tél. _____

Adresser ce coupon à:
AMODA Import,
Bahnhofstrasse 36, 8107 Buchs



QI + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

2-11700/4x4

Biel: Garage H. Häuri AG, Solothurnstrasse 122, Tel. 032/41 40 88.

3 500 000.-
de meubles

AVIS À LA POPULATION!

10 h à 20 h
sans interruption

LA PLUS GRANDE VENTE DE MEUBLES

Un cadeau
à chaque visiteur!

DE SUISSE ROMANDE!

Daniel Belter
Capital + Confiance

À SERRIÈRES (NE) – Ancienne usine Suchard – Rue de Tivoli 11

250 salons cuir et tissus, 200 vaisseliers, 2000 chaises dès Fr. 10.-, 1500 meubles en pin, 30 chambres à coucher, 40 salles à manger, 150 tables massives, 500 petits meubles

Jusqu'au samedi 27 février 1993

SERRIÈRES (NE) – Ancienne usine Suchard – Rue de Tivoli 11 – De 10 à 20 heures non-stop – Livraisons gratuites – Tél. 038/31 73 87

155-14639

Parisiennne Medium*

NEW

11 mg Goudrons/Teer
1.0 mg Nicotine

Parisiennne
MEDIUM

*** La nouvelle dimension du goût**



SAMEDI
27 février 1993
dès 14 heures

GRAND JASS AU COCHON

Pour la première fois
au
«**RESTAURANT LE CHALET**»

Chemin-de-Fer 7
2300 La Chaux-de-Fonds

Prière de réserver
☎ 039/23 03 02

Inscription Fr. 20.-
y compris repas bouchoyade

470-857

espace & habitat

À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS
Dans un quartier tranquille et résidentiel au nord de la ville

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ

Equipement de haut standing,
8 pièces, dépendances, garage
double. Parcelle de 2800 m² env.
arborisée.

132-12185

Tél. 039/23 77 76-77

La Chaux-de-Fonds

studios

Fr. 550.-

2½ pièces
Fr. 650.- et Fr. 790.-

3 pièces
Fr. 890.-

3½ pièces
Fr. 990.-

3½ pièces
duplex, Fr. 1000.-

☎ 077/37 18 34
450-1076

Publicité Intensive,
Publicité
par annonces

DIVERS

ENIG ECOLE NEUCHATELOISE D'INFORMATIQUE DE GESTION

Cours préparatoire à la formation de programmeur-analyste

Peuvent s'inscrire :
toutes personnes intéressées à la formation de programmeur-analyste et qui désirent réviser certaines notions indispensables pour être admis à cette formation.
Durée du cours :
de mars à juin 1993, 10 semaines à raison de 7 périodes hebdomadaires (mardi-soir et samedi-matin).

Délai d'inscription : 3 mars 1993

Certificat cantonal de programmeur-analyste

Peuvent s'inscrire :
les titulaires d'un CFC (de 3 ans au moins) et les personnes ayant suivi le cours préparatoire. Un test d'admission sera organisé.

Durée de la formation :
2 ans à raison de 12-13 périodes hebdomadaires. Les cours se donnent en principe en soirée et/ou le samedi matin.
Délai d'inscription : 1 juin 1993

Diplôme en informatique de gestion

Peuvent s'inscrire :
les titulaires d'un CFC (de 3 ans au moins) ou d'un titre équivalent. Un examen d'entrée sera organisé.

Durée de la formation :
2 ans à raison de 40 périodes hebdomadaires.
Délai d'inscription : 1 juin 1993

Renseignements et inscriptions :



ESCOM
Ecole supérieure de commerce
La Chaux-de-Fonds
tél. 039 28'27'22

132-12406

VACANCES - VOYAGES

VOL DE LIGNE SANTIAGO

Fr. 2060.-

AU DÉPART DE GENEVE
JUSQU'A 24 ANS REVOLUS: 1988.-

ARTOU

Billets d'avion à tarifs préférentiels pour
Asie - Amériques - Afrique - Océanie

Prix valable jusqu'à fin mars 93

Chaussée de Boine 1

2000 Neuchâtel

Tél. 038 - 24.64.06

RESERVEZ PAR TELEPHONE

18-6717

DIVERS

Action de révision de citernes en hiver?

Oui, chez MIGROL
jusqu'au 31.3.93

Et ce qu'il y a de particulier:
sans interruption de chauffage,
même avec la citerne pleine,
à des conditions intéressantes.
Exécution sérieuse et avec
compétence, strictement selon
les prescriptions des autorités.

Renseignez vous au no de tél.

037 34 24 24

Tout renseignement est gratuit.

Ou demandez notre offre
pour le mazout extra-léger.

MIGROL

44-2700

K AUFMANN La griffe de la qualité



P.A. Kaufmann & FILS, Marché 8-10
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2

132-12191



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue
L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 /
13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

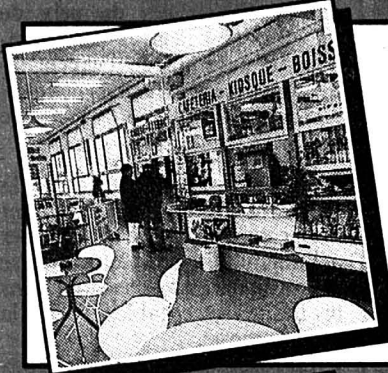
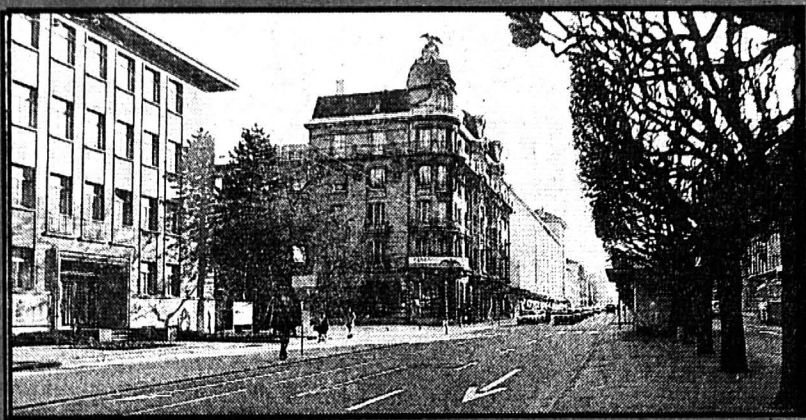
039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16.5% maximum par année inclus
assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

C/im/8/DI

LE POD



Attractions, cafétéria POD JUNIOR

Lunaparc en salles
Groupes
anniversaires:
demi-tarif!
ENTRÉE
LIBRE!
Léopold-Robert 105 a
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 81 01, horaire répondeur
132-12612



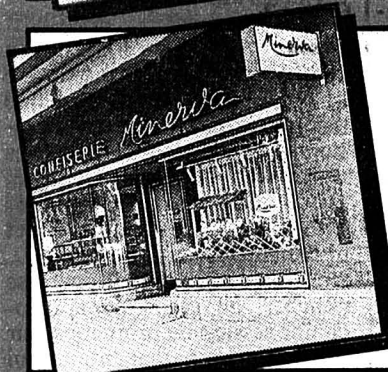
Rosy Coiffure

Av. Léopold-Robert 65, 1er étage
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 16
Elle - Carte fidélité - Lui
132-12509



En exclusivité!
La gamme complète des produits-

la prairie
SWITZERLAND
Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
☎ 039/237 337
Parfumerie Dumont de l'Avenue
132-12404



CONFISERIE-TEA-ROOM
Minerva
Bruno HENAUER
Maitre Confiseur
66, av. Léopold-Robert
LA CHAUX-DE-FONDS
132-12346

BIENVENUE DANS L'AVENUE

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Paysagistes
Fleuristes

La main verte

PIERRE-FLEURS

Rue Neuve 4
Entrée place du Marché
☎ 039/28 49 80
La Chaux-de-Fonds

Beau choix
de fleurs coupées
Plantes
Gerbes - Couronnes
(Herbe à chat)
132-12330



Si vous aimez votre jardin...

Dominique
Jardins suspendus

hug

Recorne 37, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 08 22
132-12724



**Vos fleurs
et arrangements**

G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 - ☎ 039/23 02 66
28-12065

Moser

Comestibles
Serre 59
☎ 039/23 26 88



Succ.
J. Locorotondo
**POISSONS
FRAIS**
du lac et de mer
VOLAILLES
132-12348

Emilien

Grand médium de
père en fils, résout
vos problèmes,
effectue tous
travaux occultes.
☎ 039/23 03 22
18-512284

A vendre
Renault Espace
1^{re} mise en circulation:
10.90, 60.000 km,
blanche, très belle, div.
options: radiocassette,
verrouillage central, etc.
Prix de base: 22500 fr.
Tél. 064 47 34 44 (heures
de bureau). 101-501569/4x4

CRÉDIT RAPIDE

Discrétion garantie.
Tél. 038 41 42 26
Bassi Béatrice,
2017 Boudry.
Intérêt jusqu'à 16,5%
maximum.
28-1366/4x4

Imaginez de nouvelles solutions qui
garantissent votre sécurité et
celle des vôtres. Et une nouvelle
approche des besoins de l'environnement.

Bien à vous, Opel Astra.



Jantes en alliage léger en option.

NOUVEAU. OPEL ASTRA CARAVAN

Familial et spacieux, avec une capacité de chargement de max. 1630 litres (VDA), le break Astra se montre exemplaire, qu'il s'agisse de la protection de ses passagers ou de celle de notre environnement. Il est doté de renforts latéraux, de ceintures de sécurité avec rétracteur, réglables en hauteur à l'avant et à l'arrière, d'éléments de construction en matériaux synthétiques recyclables et de moteurs sobres de 60 à 115 ch. Financement ou leasing par CRÉDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.

P.S. Look at Opel now! **OPEL**

LA CHAUX-DE-FONDS Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; **COUVET** Autoservices Currit; **LE LOCLE** Garage du Rallye SA; **VILLERET** Garage Gerster.
et les distributeurs locaux à: **LE NOIRMONT** Garage Walter Salzmann; **LA SAGNE** Pierre Benoit Automobiles; **SONCEBOZ** Garage P. Hürzeler.
6-595

SPECTACLES - LOISIRS



Patinoire des Mélézes

Tour des play-off
Mardi 23 février 1993
à 20 heures

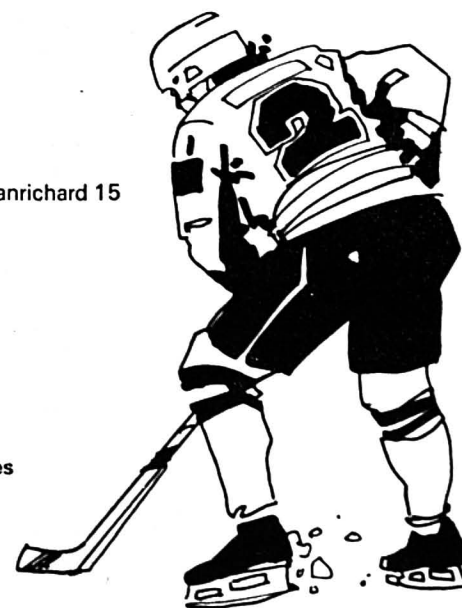
La Chaux-de-Fonds reçoit Sierre

Les cannes sont offertes par:
Jacky Belliard, Numa-Droz 144
2300 La Chaux-de-Fonds
Les pucks sont offerts par:
SBS, Léopold-Robert 18, 2300 La Chaux-de-Fonds
Restaurant Piscine-Patinoire, Les Mélézes
2300 La Chaux-de-Fonds
Boîte-à-Coupe internationale, Patricia, Daniel-Jeanrichard 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Marenging SA, Charles-Naine 55
2304 La Chaux-de-Fonds

Points de vente: Kiosque Pod 2000 - P.-A. Lager
Bar Le Rallye

Carte de membre du Puck-Club:
No 126 gagne un bon de Fr. 30.-
au Restaurant de la Patinoire
No 54 un billet d'entrée pour un match aux Mélézes

Avec le soutien de



L'annonce, reflet vivant du marché

Mercredi
24 février 1993
à 20 heures précises

Salle de l'Ancien-Stand
(1er étage)

GRAND MATCH AU LOTO

du Club alpin suisse

Abonnement Fr. 18.- pour 40 tours. Fr. -50 la carte

Magnifiques quines en
marchandises et bons

4 cartons, valeur de
Fr. 500.- à Fr. 750.-

1er tour gratuit

132-12324

DIVERS

Tapis mur-à-mur

dès Fr. 8.90/m²

Divers coloris

Livraison et pose

Av. Charles-Naine 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 85 15

Sandoz
tapis

470-13



Musée d'histoire et médaillier
Dans le cadre de l'exposition
«Gastronomie et manières
de table»

Visite de «La Semeuse»
Torréfaction de café

par M. Marc Bloch,
directeur de l'entreprise.
Jeudi 25 février, à 10 heures
Mercredi 10 mars, à 14 heures
Allée des Paysans-Horlogers 1,
bus 3, arrêt Polyexpo
Effectif limité.
Inscriptions
☎ 039/23 50 10
132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Boutique Aries

En exclusivité à
La Chaux-de-Fonds

Vêtements

WEINBERG
PARIS

franck olivier

Bijouterie et accessoires

Parc 84 - Tél. 039/23 34 70

132-12894

SEX SHOP NEW SEXYLAND

Rue de l'Etoile 1
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 10 30

- Cassettes vidéo XXX
Vente et location,
500 titres
- Cuir et latex
Mode et accessoires
- Gadgets X
- Magazines
pour public averti!
- Prix imbattables



Discretion
assurée
132-12660

J.-M. FORNACHON AF DISCOUNT DU MARCHÉ

Chez Fornachon,
j'y gagne
alors j'y vais!

Lave-vaisselle . . . dès 620.-
Lave-linge dès 848.-
Séchoir à linge dès 540.-
Cuisinières, etc.

**Rabais
de 15 à 35%**

Que des grandes marques
en stock. Livraisons + service
par nos soins

28-367

La Chaux-de-Fonds - Rue du Marché 4
Tél. 039/28 40 33
Bevaix - Tél. 038/46 18 77

SANS recherche médicale

La vie d'un enfant
vaut-elle moins que la vie d'une souris?

Initiative
pour l'abolition
des expériences
sur animaux



NON

450-622

Publicité intensive, Publicité par annonces

**1,4 litres, 16 soupapes,
moteur à injection,
87 CV-DIN
+ direction assistée
+ toit ouvrant
électrique
+ verrouillage centralisé
+ autoradio avec
'Memory'
+ 3 ans de garantie
= Fr. 19'950.-**

**Si vous n'y croyez pas,
faites un galop
d'essai.**

Donc: lisez vite, calculez vite. Et puis-
que nous parlons calculs: en matière
de paiement primes, la Sunny LX-S
Hatchback 5 portes vous fait passer
dans la classe d'assurance plus
avantageuse des 1,3 litres. La suite
passionnante vous apparaîtra quand
vous serez confortablement installé

dans les sièges moelleux. Lors d'un
essai sur route. Top leasing chez vo-
tre concessionnaire. Nissan-maxi-
garantie: 3 ans de garantie d'usine,
de garantie sur la peinture et de ga-
rantie remorquage. 6 ans contre les
perforations dues à la corrosion. Té-
lphone Nissan 24 heures sur 24.



Sunny 1,4 litres, Hatchback LX-S



Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Garage Visinand, 039/28 51 88.

Agences locales: Cortébert: Garage de Tomi Frères, 032/97 22 93. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Aciera au Crêt-du-Loche

Faillite prononcée

Le juge a prononcé hier la faillite d'Aciera S.A., fabrique de machines du Crêt-du-Loche, appartenant au groupe allemand Hermle depuis décembre 1991. Parmi les quelques employés encore au travail, c'était la désolation. Aucune information officielle ne leur a été faite mais désormais tous les collaborateurs peuvent se considérer comme licenciés.

Page 17

CEP du Jura bernois

Décue, pas vaincue

Pour la CEP (Chambre d'économie publique du Jura bernois), 1992 a été marqué par le vote du 6 décembre. Pour la première fois de son histoire, la chambre s'est mouillée dans une campagne politique. Mais si elle est du côté des déçus, elle n'entend pas entrer dans le camp des vaincus.

Page 23

Canton du Jura

Le Baïtchâi est-il sexiste?

Il n'y a que deux villages aux Franches-Montagnes, Le Noirmont et Les Breuleux, à avoir admis les filles dans les troupes de Baïtchâi. Ailleurs, c'est une affaire d'hommes...

Page 24



Météo:

En partie ensoleillé, par nébulosité changeante. Encore quelques averses de neige.

Demain:

Nébulosité changeante, quelques flocons dans les Alpes. Dès jeudi augmentation de la nébulosité.

Lac des Brenets
750 m 10Lac de Neuchâtel
428 m 99

Fête à souhaiter mardi 23 février: JOSUÉ



-4°

Lever: 7 h 24

Coucher: 18 h 07



-7°

Lever: 7 h 39

Coucher: 20 h 27



2000 m

-7°



L'Impartial

Sur nos monts quand vient la neige...

Et pourtant elle tombe!

Tombe la neige, impassible manège, comme chantait Adamo et comme les automobilistes l'auront sans doute remarqué. Les gosses sont ravis, les skieurs aussi, et la MegaMicro (version raccourcie) aura lieu selon toute vraisemblance. Tour d'horizon de ces blancheurs immaculées.

La météo nous refait le même coup qu'en 1988. Pas de neige, ou si peu, jusqu'aux alentours du 20 février. Et là, depuis dimanche, c'est l'avalanche. A Saignelégier, l'épouse de Benoît Barusselli indique que le 19, on a recensé 6 centimètres, le 20 et 6 dimanche. Or, le 23 février 1988, il était tombé d'un coup 24 cm, et la neige avait continué non-stop, y compris en mars. La nuit du 9 au 10 mars 88, La Brévine affichait -28,3 degrés. Ce qui nous promet bien du plaisir pour cette année.

DIANE, DEBOUT

Conséquence de ces chutes: 20 à 40 cm de poudreuse dans toute la région, et des remontées qui fonctionnent aux Breuleux, à Tramelan, à Saint-Imier, aux Savagnières, aux Bugnens, à La Jaluse, à La Robella, à La Vue-des-Alpes, au Chapeau Râblé, à La Corbatière, au Crêt-Meuron... Côté ski nordique, de nombreuses pistes sont tracées dans le Haut ou le Jura. A Saignelégier, le Jardin des Neiges devrait ouvrir demain. Les écoliers du Jura bernois ont de la chance: ils sont déjà en «semaine blanche».

Côté voirie, évidemment,

**La Vue-des-Alpes**

Les gosses et les sportifs sont nettement plus heureux que les automobilistes!

(Impar-Gerber)

c'est l'alarme aux petites heures. A La Vue-des-Alpes, les employés se sont levés à 3 h 30 hier matin, «mais nous avons été surpris de voir comme tout a bien marché», indique Marcel Montandon. «Lors de la grosse vague de pendulaires entre 6 et 8 heures, tout le monde a bien passé. Il n'y avait pas ces colonnes qu'on a connues... Mais il fallait suivre! On faisait des passages, pour ainsi dire, sans arrêt». Il était néanmoins re-

commandé aux camions de chaîner, comme pour franchir les Rangiers du reste. Pour ceux qui emprunteraient un autre mode de locomotion encore, signalons que l'aéroport des Eplatures est déblayé lui aussi.

MM. Joseph Mucaria et André Blaser, respectivement chefs de voirie de La Chaux-de-Fonds et du Locle apprécieraient vivement que les automobilistes se conformerent aux signalisations. Les voitures-ventouses ont pro-

voqué une pluie d'amendes (au Locle) et d'avertissements (à La Chaux-de-Fonds, où la police locale en a décernés 597 dans la journée d'hier!). Pas de gros pépins à déplorer, mais de la tête froissée dans les trois villes du canton ou dans le Jura. Par ailleurs, le passage à niveau de Bascourt a été bloqué un quart d'heure hier matin, pour cause de court-circuit.

Par grosse neige, certains conducteurs jouent parfois, bien

malgré eux, le rôle du bon samaritain. Exemple vécu: à l'issue d'une longue soirée, l'un de ces malchanceux automobilistes repère sa voiture parmi d'autres, enfouie sous une carapace, la déblaie consciencieusement tout en discutant avec les copains, et s'aperçoit, pratiquement au moment d'introduire la clé dans la serrure, que ce n'est pas la sienne... Vous imaginez les réflexions!

CLD

Neuchâtel: quelle politique de lutte contre la drogue?

Des chiffres et des faits

375 missions, 50 interventions importantes et, pour le seul mois de décembre dernier, 19 arrestations: la police de la ville de Neuchâtel a fait de la lutte contre la drogue la priorité des priorités. Mais derrière la stratégie de dissuasion et de déstabilisation du milieu, il s'agit aussi de montrer une volonté politique ferme et constante à l'échelle du canton.

Invité hier soir à discourir de lutte contre la drogue devant les membres de la Nouvelle société helvétique, Didier Burkhalter, directeur de la police de la ville de Neuchâtel, a dressé un état des lieux inquiétant.

A l'échelle planétaire, avec plusieurs centaines de milliards de dollars, le chiffre d'affaires annuel de la drogue est comparable à celui de l'industrie pétrolière. Il serait de 3 milliards de francs en Suisse. Pour 25.000 toxicomanes aux drogues dures, un demi-million de consommateurs de cannabis et un coût social annuel estimé à 500 millions. Plus effrayant encore: en 1991, ce sont 403 surdoses mor-

telles qui ont été dénombrées, soit quatre fois plus qu'en 85. La région neuchâteloise n'est pas épargnée: le nombre de visiteurs du Drop-In est passé de 4524 personnes en 88 à 8813 en 91 et 42% des toxicomanes n'ont pas 25 ans. Parallèlement, on a as-

sisté à une explosion de la criminalité liée à la consommation de drogue ces dernières années.

Comment dès lors combattre le fléau? Pour D. Burkhalter, la réponse sociale doit absolument éviter les signaux troubles et contradictoires. Il faut une

condamnation claire, ferme et durable par l'ensemble des intervenants. Pas évident face à un Conseil fédéral qui décide du principe d'une distribution d'héroïne, même à titre expérimental...

A Neuchâtel, on a choisi de

REGARD

Cobayes humains

On s'élève jusqu'à la déraison contre l'expérimentation animale. Se trouvera-t-il quelqu'un pour s'élever contre l'expérimentation humaine? C'est pourtant bien ce à quoi s'adonne la plus haute autorité politique de ce pays - le Conseil fédéral - en choisissant de distribuer de l'héroïne aux toxicomanes. En quantité limitée et à titre expérimental uniquement... Pour voir s'il n'y a pas là un moyen de lutter contre le fléau...

Certes, face à la polypathologie du toxicomane, il n'y a pas de réponse univoque. Ni de panacée. Chaque pas - aussi petit et varié soit-il - permettant de sortir l'individu de sa dépendance, est déjà une victoire.

Mais, même si le principe est applicable au

niveau épidémiologique et que l'on peut prévenir l'effet d'un virus par l'inoculation d'une forme atténuée de celui-ci pour favoriser la création d'anticorps, en matière de toxicomanie, on ne répond pas à l'héroïne par l'héroïne, fût-elle de provenance étatique. Face à la déliquescence morale et physique de l'individu, la réponse ne doit pas être la déliquescence de l'instrument social. Parce qu'au-delà de la détresse et de la souffrance, au-delà de la faiblesse et de la misère humaine, comme le résume parfaitement D. Burkhalter, il s'agit aussi, quelque part, «de permettre à notre société de gagner - ou de regagner... - le respect d'elle-même».

Claudio PERSONENI

ne pas tolérer le développement d'une scène ouverte en renforçant la présence policière. Avec un objectif double: dissuasion à l'égard des jeunes et déstabilisation du milieu. Mais par-delà les missions et les interventions qui ont ponctué l'année 92, il s'agit aussi de se donner les moyens de la réinsertion et de la prévention. Ici, un instrument complémentaire pourrait être le «médiateur scolaire». Un enseignant ayant reçu une formation en cours d'emploi et assurant une présence auprès des élèves tout en jouant un rôle de déstabilisateur et d'orientation, en cas de besoin, vers les intervenants plus spécialisés.

Le Grand Conseil a accepté d'étudier le principe d'un tel système qui comblerait un vide. Tout comme l'avènement d'un lieu d'accueil d'urgence pour toxicomanes le ferait: aucune structure de ce type n'est en fonction dans le canton alors que le besoin se fait pourtant pressant.

C. P.

Nouveau directeur nommé au Gymnase cantonal

«L'accent sur la réflexion»

A la suite du départ en retraite d'Edgar Tripet, le Conseil d'Etat a nommé un nouveau directeur du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds, en la personne de Claude-Eric Hippenmeyer. De formation scientifique, M. Hippenmeyer prend les rênes dans une période de transition, alors qu'un projet de refonte de la maturité fédérale est en consultation.



Claude-Eric Hippenmeyer

Le Conseil d'Etat a choisi un homme du sérail pour succéder à Edgar Tripet.

(Impar-Gerber)

Changement dans la continuité au Gymnase: le successeur d'Edgar Tripet s'appelle Claude-Eric Hippenmeyer. Celui-ci n'est pas un inconnu à la rue du Succès, puisqu'il y occupe la fonction de directeur adjoint depuis 1976, à l'exception d'une année sabbatique durant laquelle il est parti enseigner au Cameroun.

Le futur «patron» de l'établissement du Bois-Noir est né à La Chaux-de-Fonds en 1942, et y a fait toutes ses classes, jusqu'à la maturité, en section classique. Il poursuivra ensuite des études de mathématiques et de sciences naturelles, comme on disait à l'époque, à l'Université de Neuchâtel, avant de revenir enseigner ces matières dans sa ville natale, à l'école secondaire d'abord, puis au gymnase. Ses débuts dans l'enseignement, M. Hippenmeyer les a faits à temps partiel, se consacrant également à l'animation auprès de l'Union chrétienne de jeunes gens (UCJG).

Tordant le cou à la rumeur, M. Hippenmeyer dément que sa nomination ait un quelconque rapport avec un projet de fusion du Gymnase et de l'Ecole de commerce des Montagnes neuchâtoises (ESCOM). Il n'est certes pas impossible qu'à plus ou moins long terme les deux institutions se rapprochent. Cela irait dans le sens du projet de maturité fédérale unique actuellement en consultation, «mais ce n'est pas pour demain», remarque M. Hippenmeyer, qui rappelle en outre que le Gymnase est cantonal alors que l'ESCOM dépend de la commune.

La «nouvelle matu», Claude-

Eric Hippenmeyer y est plutôt favorable, pour autant que l'on maintienne un niveau élevé: «L'accès à l'Université ne doit pas se faire par un simple article de règlement; il faut veiller à ce que les connaissances et la maturité des étudiants restent suffisantes.» Père de trois enfants qui ont tous usé leurs fonds de culottes au gymnase, le nouveau directeur ne pense pas que le niveau général ait baissé ces dernières décennies: «Les exigences sont beaucoup plus élevées actuellement, dans les branches scientifiques notamment, qu'elles ne l'étaient dans les années 50.» Tout au plus a-t-on as-

sisté à un déplacement des connaissances, des lettres vers les sciences.

ALLÉGER LES PROGRAMMES

Un allègement des programmes serait donc souhaitable, «pour que l'on puisse aller plus loin dans les branches à option prévues par la nouvelle maturité et mettre davantage l'accent sur la réflexion et l'engagement personnel». A condition d'intensifier le soutien en matière d'orientation: «Pas question, alors, d'envisager des études de médecine si on n'a pas fait de chimie au Gymnase». A.M.

Théâtre abc

«Duo Tango»: avec gourmandise

Le «Duo Tango»? Un nom que tous les branchés prononcent désormais avec gourmandise, tant cette étonnante formation a su trouver un ton et une originalité, qui en ont fait le groupe le plus acclamé au cours de deux concerts, vendredi et samedi, à l'abc.

L'histoire a commencé l'an passé, un jour que la nostalgie tenait plus fort qu'à l'accoutumée, le pianiste Fernando Subilibia, venu d'Argentine. Depuis trois ans à La Chaux-de-Fonds, le jeune homme est en classe de diplôme au Conservatoire de la ville, tout en travaillant en usine afin de gagner sa vie. Dans la voix de Gustavo Nagel, musicien depuis toujours, passait le souffle de Buenos Aires. Le «Duo Tango» est le produit de ce moment-là.

Car le tango s'écoute, premier sujet d'étonnement. Et Subilibia raconte l'histoire du tango qui a connu son âge d'or vers les années 1940 et 50. «C'est là qu'il s'est transformé, qu'il est devenu l'expression profonde d'un peuple». Processus stoppé par les problèmes politiques et recommencé vers les années 60.

Fernando Subilibia possède une belle technique, un style inspiré. Sa main gauche construit un rythme implacable, l'autre virevolte sous la voix de Gustavo.

S'il respire en Europe, le cœur de Gustavo est resté au chaud. Il chante le terroir, comme il marie l'eau qui dort, la très belle qui s'en va, «la balada para un loco» ou la boue qui colle à ses pieds. La confession de ce chanteur a, en plus de la beauté de la voix, l'étrangeté de l'aventure solitaire. D. de C.

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/210 210

Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Club en fauteuil roulant
Un pin's qui roule



Très stylisé, mais de belle facture, le pin's édité par le Club en fauteuil roulant, Neuchâtel, porte simplement le sigle du Club. Il est réalisé en 1000 exemplaires, de confection suisse, et peut s'obtenir chez Pierre-Alain Perrin, secrétaire CFRNE, Champ-du-Môtier 6, 2105 Travers, tél. (038) 63 24 82. (ib - photo Impar-Gerber)

Café de la Charrière

Expo anti-raciste

Le café de la Charrière présente une exposition de photos sur le thème de l'anti-racisme. Sous le titre «C'est la photo aux...», les clichés, dus à Pascal Faivre, de Saint-Imier, seront accrochés jusqu'au 30 avril.

AGENDA

Temple Saint-Jean

Concert

L'Orchestre de chambre de Cologne, composé de jeunes instrumentistes professionnels en début de carrière, donnera un concert mardi 23 février, 20 h au Temple Saint-Jean. Œuvres de Bach, Vivaldi et d'autres compositeurs de l'époque baroque. (ddc)

Club 44

Science-fiction

Mercredi à 20 h 30, le Club 44 baignera dans la science-fiction. Roger Gaillard, conservateur de la Maison d'Ailleurs, à Yverdon, premier musée consacré à ce genre littéraire et cinématographique, évoquera son histoire et quelques-unes de ses thématiques.

Intégration de la Suisse à l'Europe au Club 44

Aux Romands d'ouvrir la voie!

Le grand frisson européen est retombé au lendemain du coup de Trafalgar allemand vis-à-vis de sa minorité romande. Dans l'incurie politique fédérale et dans le grand désert d'idées, quelques voix tentent d'émerger de la médiocrité.

Eminent constitutionnaliste de l'Université de Fribourg, le professeur Thomas Fleiner ne s'abandonne pas à la morosité ambiante, car il s'inspire de la construction de la Suisse moderne. L'Helvétie de 1848 n'était pas encore très démocratique. On ne connaissait ni le droit d'initiative ni le référendum. Le second fut instauré en 1874 et le premier en 1891. L'instauration du scrutin proportionnel aux élections fédérales ne remonte qu'à 1918. Et il fallut batailler ferme durant des lustres pour élargir les droits populaires (élargissement de l'application du référendum et suffrage féminin).

Autre moteur de la construction fédéraliste, le pouvoir d'entraînement des cantons. Le droit d'initiative cantonal est un véritable creuset démocratique. On n'en recense pas moins d'une cinquantaine par an sur les objets les plus divers. Là encore, les Romands ont souvent fait œuvre de pionnier et leur approbation plébiscitaire de l'idée européenne n'est rien d'autre qu'une brèche dans le mur de l'isolationnisme helvétique.

À RAJEUNIR

Que peuvent donc faire les Etats romands face à l'immobilisme actuel? On a ressorti des tiroirs empoussiérés de la Constitution l'article 9 qui confère certaines prérogatives aux cantons pour signer des accords internationaux relatifs à l'économie, à la police et au voisinage, pour autant qu'ils ne recèlent rien de contraire à la Constitution. On perçoit bien l'étroite marge de manœuvre.

Il s'agira donc rapidement de

rajeunir ce vieil article en l'élargissant par voie constitutionnelle. Dès lors, les cantons auraient des compétences accrues pour conclure des traités avec des Etats. Cette possibilité ne mettrait nullement en péril l'intégrité de la Confédération, mais relancerait au contraire le droit (historique) des cantons de penser différemment. On retournerait aux sources du fédéralisme sous la forme des principes de tolérance et de solidarité.

On le voit, les idées de Thomas Fleiner ont cette qualité d'être originales et dérangeantes. Elles ont même fait frémir quelques auditeurs venus écouter la semaine dernière au Club 44. En fait, l'Histoire plaide en faveur du professeur. Le fédéralisme est un ferment de progrès non seulement en Suisse, mais aussi en Europe. Car il se base sur deux valeurs fondamentales: les droits de l'homme et le respect des minorités. Bl.N.

Finale cantonale individuelle de tir PAC

Suspens aux derniers plombs

La finale cantonale individuelle au pistolet à air comprimé (PAC) s'est disputée récemment au stand des Eplatures. Elle comportait deux phases, soit la demi-finale et la finale. En 4 séries éliminatoires de 10 coups, la demi-finale a vu la participation de 30 tireurs dont les dix meilleurs ont disputé la finale en 6 séries de 10 coups.

Organisée par la section pistolet de la Société Les Armes-Réunies de La Chaux-de-Fonds, cette finale s'est déroulée dans une excellente ambiance. Si les résultats de la demi-finale n'ont pas atteint des «sommets», par contre, la finale est restée indécise jusqu'aux derniers plombs et d'excellents résultats ont été enregistrés. Ber-

trand Mollier, du Cerneux-Péquignot, a obtenu le titre de champion cantonal, devant de 3 petits points seulement, Michel Huguenin et Jacques Juillerat, de La Chaux-de-Fonds, qui ont dû être départagés par l'appui. Au 4e rang, on trouve Daniel Beyeler et au 5e rang, Armin Behrend. (comm-imp)

Bouchoyade au Musée paysan

Dans la tradition



Le cochon est mort pour la bonne cause, samedi matin, permettant au Musée paysan et artisanal de faire revivre la tradition de la bouchoyade à la ferme. D'un bon poids de 100 kg, la bête a été dépecée, débitée et le boucher-paysan s'est attelé à faire les préparations de spécialités de porc.

Atriaux, saucisses à rôtir, boudin, saucisses à l'ail: c'était alléchant et la trentaine d'hôtes qui ont participé à une mini Saint-Martin en soirée, ont vu

leur gourmandise comblée. Comme c'est l'habitude pour ce traditionnel rendez-vous à la ferme, tresses, pains et sèches au beurre ont été cuits dans le four à bois pour le plaisir d'un public qui a déambulé tout au long de la journée. (ib - photo Impar-Gerber)

NAISSANCE

DAVID et IVAN
ont la joie d'annoncer
la naissance de leur petite sœur

LARISSA

le 21 février 1993

Maternité Hôpital
La Chaux-de-Fonds

Famille Pili et André
RUBIDO

Crêtets 29
La Chaux-de-Fonds

132-507425

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● DISCO
César's discothèque
Di-je, 21 h 30-2 h; ve + sa, 21 h 30-4 h.

● CONCERT
Orchestre de chambre de Cologne
Temple St-Jean
20 h.

Bernard Pillonel SA

NOUVEAU AU LOCLE

RUE DES JEANNERET 17
Tél. 039/31 43 44

Devis sans engagement
Service de dépannage 24 h/24 h

28-849

CHAUFFAGE & VENTILATION

CORTAILLOD Tél. 038/42 27 66 Fax 42 40 46

Frais et avantageux!

Oranges Jaffa
(kg 1.24)

en sac de 2,5kg
3.10

Viande séchée des Grisons
100g coupée

5.65

Escalopes de veau
100g

4.25

Cristallina Coupe Chantilly
4 sortes

1.40

Oeufs suisses cl. A
de ponte au sol

2.40

Escalopes de poulet
frais
100g

1.90

DENNER SUPERDISCOUNT

En vente dans toutes les filiales avec produits frais. Jusqu'à épuisement du stock!
Valable dès le 23.02.92 M-9/230293

Nous sommes toujours avantageux!

Profitez des derniers jours!

3 POUR 2

Le Locle
La Chaux-de-Fonds
Saint-Imier
- Dépôts -

157-14108

TEEL

Eglise évangélique libre
Angle Banque/Bournot, Le Locle
Jeudi 25 février à 20 heures
D'AMÉRIQUE DU SUD EN AFRIQUE
Soirée missionnaire avec Peter et Christine Ramsayer
Bienvenue à chacun.

157-14030

Physic club

LA CHAUX-DE-FONDS: EPLATURES 19, 039 / 26 67 77
LE LOCLE: HENRY-GRANDJEAN 1, 039 / 31 75 08

Edith et Christian Matthey

IMMOBILIER

À LOUER ou À VENDRE,
sortie Locle Est

APPARTEMENT NEUF 5 1/2 PIÈCES
de 141 m² dans VILLA.
☎ 038/31.30.55.

28-502985

Côte d'Azur

Appartements et villas, 2, 4, 8 pers., résidentiel, près mer. Location par sem.
Tél. 021 312 23 43
Logement City
300 logements de vacances!
18-1404/4x4 22-3728

vacances en FRANCE

MEDITERRANÉE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1993 gratuite. LUK, Pichard 9, 1003 Lausanne (021) 20 71 06

Concert du 50e anniversaire de l'EREN

Temple du Locle Samedi 6 mars à 17 h 30
Temple du Bas, Neuchâtel Dimanche 7 mars à 17 h

LA PASSION SELON SAINT JEAN

J.-S. Bach
Chœur mixte de l'EREN
Ensemble orchestral du Jura
Direction: Olivier Pianaro

Location: Favre Tabacs, Le Locle
Office du tourisme, Neuchâtel

28-714

Notre offre:

- FITNESS, DES 42.- PAR MOIS - NEW COURS
- ABDO FESSIER, STEP

Notre offre:

- PISCINE CHAUFFÉE À + 30°
- PISCINE + ACQUA-GYM ILLIMITÉE DES 35.- PAR MOIS

NOUS VOUS SUIVONS DE PRES!

- SAUNA BAIN TURC
- PISCINE - AQUAGYM
- DANSE MODERN JAZZ
- AÉROBIC
- STEP
- LOW IMPACT
- FITNESS
- STRETCHING
- GYM ABDO FESSIER
- GYM DOS SPÉCIFIQUE
- SOLARIUM
- GARDERIE D'ENFANTS

À LOUER

Au Locle
Rue des Envers 48-50
Dans immeuble ancien entièrement rénové, ascenseur, cuisines agencées, centre ville

- 3 1/2 pièces, 78 m²
Dès Fr. 970.-, plus charges
Disponible tout de suite ou date à convenir
- 4 1/2 pièces, 92 m²
Dès Fr. 1080.-, plus charges
Disponible tout de suite ou date à convenir
- 4 1/2 pièces, 106 m²
Dès Fr. 1170.-, plus charges
Disponible tout de suite ou date à convenir

OFFRES D'EMPLOI

JEUNE inscrite à l'école neuchâteloise de nurses, au Locle, cherche **une famille avec au moins 2 enfants** d'âge inférieur à 6 ans, ou crèche, pour pouvoir faire un stage. Disponible à partir du 12 avril jusqu'au 5 septembre.
Delucchi Luigi, via al Bataa, 6825 Capolago, ☎ 091/48 18 57, Bureau 091/58 51 11 135-503350

PUB LE CLUB

Henry-Grandjean 1 • 2400 Le Locle
☎ 039/31 38 08

cherche **sommelière stable**
Souriante, travailleuse.
Pour le 1er mars 1993.
Se présenter: mercredi 24 ou jeudi 25 février.
157-902330

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des sciences

Jeudi 25 février 1993
à 17 h 15

Au grand auditoire des instituts de biologie:
Présentation publique de la thèse de doctorat de M. Marco Pagni, licencié ès sciences de l'Université de Neuchâtel:

Description raisonnée de la dynamique des transitions d'une population micro-organismes en culture continue - Croissances hétérotrophe et autotrophe d'Aquaspirillum autotrophicum

A l'institut de microtechnique, salle A.-Jacquerod:
Présentation publique de la thèse de doctorat de M. Laurent von Allmen, diplômé en électronique physique de l'Université de Neuchâtel:

Processus stochastiques discrets et suites apparentées

Le doyen: A. Robert

28-64

IMMOBILIER

Saint-Imier
4 1/2 pièces
cuisine agencée,
Fr. 950.-

3 pièces
Fr. 650.-

3 1/2 pièces
Fr. 700.-

studios
dès Fr. 350.-
☎ 077/37 18 34
450-1076

Villiers
La Champney
4 1/2 pièces neuf
Fr. 1700.- + ch.
Libre.

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel 28-486

A louer rue Bournot 33, Le Locle

- appartements 2 pièces
Cuisines agencées
Dès Fr. 659.-, charges comprises
- appartement 5 pièces
Cuisine agencée, cheminée de salon
- locaux industriels
Possibilité de fractionner. 960 m². Très bien équipés. Vestiaires, ascenseurs, monte-charge

S'adresser à:
GÉRANCE NARDIN
Avenue Léopold-Robert 31
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 59 70

132-12505

fb

Tél. 038/31 90 31

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel

28-486

Ferblantiers Etancheurs Couvreurs

Des hommes à la hauteur

Schaub & Mühlemann SA
La Chaux-de-Fonds / Le Locle
☎ 039/23 33 73

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers
Paratonnerre

132-12162

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset et Sciaky presse, à Paris

»Et vous avez tout, sans fatigue. Merci, Eric!

Il tend la main en multipliant les petits gestes impatients, il veut faire venir quelqu'un. Je vois apparaître, surgie du dédale des boutiques qui débordent du bric-à-brac de la camelote orientale, par une des petites allées du temple doré, une femme mince, pâle, à la fois rajeunie et vieillie de dix ans, de cent ans, la seule

femme à laquelle j'étais attaché, que je croyais même aimer: Annie! Je n'arrive pas à réfléchir assez rapidement: «ils sont complices», «elle m'a trahi», «elle est victime», «elle dirige l'opération», «elle est ma mort», «une sale garce, comme ma mère». J'ai le souffle coupé.

Vêtue d'un petit tailleur bleu marine, avec ses cheveux ramenés en arrière, Annie ressemble à une collégienne des sixties. Elle est démodée, hors de l'époque, une ombre. Elle vient près de moi.

- Eric! J'aurais voulu, je n'ai pas pu... Eric...

Deux gosses se faufilent entre nous, ils nous bousculent.

- Vous parlerez plus tard, dit Sanders. D'ailleurs, tout ce que vous pourriez dire n'a plus d'importance. L'affaire est terminée, nous allons juste discuter des modalités.

Je fais deux pas en arrière, je marche sur les pieds d'une très vieille Asiatique, elle émet un bruit, elle sifflé parce que je la piétine. Elle s'enfuit. Une de plus à me souhaiter l'enfer.

- Tout cela est passionnant, n'est-ce pas? dit Sanders. Pas le Temple, nos relations...

Je lève le bras pour me protéger d'un photographe japonais qui veut imprimer sur sa pellicule un couple qui, juste à côté de moi, tient un chien découpé en papier.

La bile déboule dans ma gorge, je ravale la saloperie, quelqu'un lâche un ballon qui passe avec un chuintement à côté de ma tête et s'accroche au plafond sculpté rouge et or du Temple.

- Suivez-moi, ordonne Sanders.

Il se fraye un passage entre deux veuves américaines, du modèle stan-

dard; elles ont des chapeaux fleuris et le nez clair de poudre, elles évoquent, en se penchant sur les empreintes d'Errol Flynn, la vie dissolue de la star. L'une regarde de si près qu'elle doit tenir son chapeau. Nous passons à côté d'elles en frôlant leur derrière.

- Tout est beaucoup plus simple que vous ne le croyez, Eric. Venez. Plus vite...

Je saisis le bras d'Annie:

- Comment as-tu pu?

Elle jette un coup d'œil sur Sanders qui, d'un mouvement de la tête, la fait taire. Sur le trottoir, la foule s'agite, épaisse, j'essaie de les arrêter.

- Ma voiture...

- Elle peut attendre, dit Sanders. Nous allons d'abord au *coffee-shop* pour parler.

(A suivre)

Surdimentionnés et classés monument historique

Que faire des abattoirs?

Genève, Bienne, Romont, Saint-Imier, Martigny, Morat... nombreuses sont les communes qui ont déjà fermé leurs abattoirs, faute de rentabilité. Le même destin risque de frapper ceux de La Chaux-de-Fonds: prévus pour une population double de celle qui existe actuellement, ils ne fonctionnent que trois jours par semaine. Les nouvelles normes sanitaires et la suppression de la taxe d'importation risquent de couler le bâtiment encore plus vite que prévu.

tion risque d'être supprimée vers la fin de l'année». La taxe d'importation, ou d'inspection, est un impôt prélevé sur toutes les viandes importées dans la commune et destinées à la vente. Il faut inspecter cette viande, souvent emballée sous vide, pour éviter d'éventuelles entorses aux lois sanitaires. La Migros, par exemple, possède ses propres abattoirs à Courtepin, dans le canton de Fribourg; les précautions sanitaires y sont d'ailleurs tellement nombreuses que l'inspection de la viande qui en provient est presque superflue. Or il faut payer la taxe, même quand ce n'est pas vraiment justifié. Les abattoirs communaux réalisent ainsi une bonne partie de leurs revenus. A La Chaux-de-Fonds, la taxe d'inspection représente même 70% des recettes! Dans la situation actuelle, il reste malgré tout un déficit annuel de vingt à trente mille francs, épongé par la commune. «En cas de suppression de la taxe, le déficit serait décuplé», s'inquiète Georges Jeanbourquin.

En cas de suppression de la taxe, la commune refusera de jouer les éponges extensibles. Elle se résoudrait à vendre les bâtiments des abattoirs... pour autant qu'il y ait preneur. Elle envisage aussi une privatisation partielle, mais seulement en cas d'accord avec les autres abattoirs du canton. Dans ce cas, elle s'attend à une prise de participation des bouchers chaux-de-fonniers. Après tout, ce sont eux les principaux utilisateurs. Beaucoup de bouchers préfèrent en effet abattre les animaux et pré-



Le bœuf écorché, 1923, peint par Soutine
Ce que l'on cache aujourd'hui attirait jadis les artistes

écorché (opération paradoxale appelée «habillage»). Les mardis sont réservés au gros bétail. Quant aux moutons, on s'en occupe le mercredi. Un vétérinaire contrôle systématiquement tous les animaux à l'entrée de la chaîne, quand ils sont encore vivants, ainsi qu'à la sortie.

Les très grands abattoirs peuvent traiter 150 animaux par heure. Ici, il s'agit plutôt de 150 par semaine; les installations permettraient d'augmenter la production, mais le marché ne suivrait pas. Si les abattoirs communaux sont si peu productifs, c'est surtout à cause des quantités de plus en plus grandes de viande importée. Dans les années 1850, lorsque La Chaux-de-Fonds ne comptait que 15.000 habitants, près de 10.000 carcasses sortaient chaque année des abattoirs municipaux. Aujourd'hui, avec une population double, ce ne sont guère «que» 7500 à 8000 bêtes qui sont bouchoyées chaque année. Et pourtant, chaque Suisse avale annuellement 55 kg de viande, alors que jusque dans les années 1950 il se contentait d'une quarantaine de kilos...

La forte proportion de viande importée n'est que le résultat d'une centralisation progressive. Jadis les animaux étaient tués dans les cours des fermes. Au XIXe, on obligea les bouchers à se rendre aux abattoirs de la commune pour abattre le bétail, ceci pour des raisons d'hygiène, mais aussi à cause d'une nouvelle sensibilité: il était devenu indécemment de voir tuer un animal; désormais aussi il fallait assommer toutes les bêtes avant de les suspendre et de les saigner. Aujourd'hui nous approchons du troisième stade de cette évolution: l'abattage ne se fera plus à la périphérie des villes, mais à des centaines de kilomètres, dans un grand abattoir dont on ignorera où il se trouve. Après tout, le transport et la conservation de la viande ne posent plus de problème, alors autant éloigner l'inévitable mise à mort.

UN OU DU BŒUF?

En fait, le fossé entre l'animal vivant et la viande achetée se creuse de plus en plus. Une ethnologue a observé que parmi les mangeurs de viande il y a les «zoophages» et les «sarcophages» (1). Les premiers aiment reconnaître l'animal dans le morceau qu'ils dégustent, et apprécient donc les abats. Les seconds, par contre, préfèrent oublier qu'ils sont en train de manger un cadavre et se tournent volontiers vers des morceaux plus neutres, comme le filet ou l'émincé. En général, les «sarcophages» sont des citadins, et leur nombre augmente sans cesse. Aux Etats-Unis, par exemple, 60% de la viande de bœuf est mangée sous forme de hamburger, mets «sarcophagique» par excellence. Les festivités telles que la Saint-Martin, où l'on abat et bouchoye un cochon, tendent à mettre le sarcophage mal à l'aise. Dans une émission à la télévision (2), Mirreille Matthieu avait été «piégée» dans un coup monté: au restaurant, on lui a présenté le gentil porc qui allait tantôt être servi en côtelette. Aussitôt la chanteuse s'était écriée: «Le pauvre! Vous n'allez pas le tuer quand-même!». Réaction typique de sarcophage, non?

NOTES

- 1) Noëlie VIALLES, «La viande ou la bête», dans Terrain 10, avril 1988, pp. 86-96
- 2) «Surprise sur prise»
- 3) Genève 9:1-7
- 4) Constitution fédérale, art. 25 bis
- 5) Bulletin agricole neuchâtelois, juillet 1893, pp. 230-232, repris de la Chronique agricole du canton de Vaud.
- 6) Noëlie VIALLES, Le sang et la chair, Paris 1987

DEMAIN:
CubaAMIS DE QUELS
ANIMAUX?

Aujourd'hui le public se soucie d'éviter toute souffrance aux animaux. Les lois insistent sur le fait qu'il faut insensibiliser les bêtes avant de les suspendre et de les saigner. Une pétition munie de 170.000 signatures a même été adressée l'année dernière au Conseil fédéral, demandant que certaines méthodes d'abattage soient revues. Il était notamment question d'anesthésies douloureuses ou insuffisantes. Et pourtant, il a fallu des siècles pour arriver à cette mentalité!

Pendant longtemps les bêtes étaient égorgées sans assomage: on pensait qu'ainsi la chair se vidait mieux de son sang. Puis, au XIXe, les idées changèrent. On fonda les premières sociétés de protection des animaux, et il était généralement reconnu que quiconque faisait souffrir une bête était susceptible d'infliger des souffrances à ses semblables.

L'un des chevaux de bataille des «amis des animaux» était la lutte contre l'abattage israélite, ou kasher. Pour les Juifs orthodoxes, il est essentiel d'égorger l'animal sans l'assommer, afin qu'il se débâte et se vide mieux de son sang, comme le Code de Noé le prescrit (3). Le peuple suisse a même voté sur ce sujet en 1893 (4). Avant la votation, les milieux agricoles combattaient le nouvel article constitutionnel, énumérant tous les avantages de l'abattage à la mode kasher, par exemple: «Rien ne prouve que la mort par saignée soit douloureuse» et «Quand une viande a été mal saignée, elle est dangereuse pour les consommateurs» (5). Or l'assomage a été rendu obligatoire, pour des raisons humanitaires, évidemment. Noëlie Viallès y voit aussi une raison plus secrète: aux abattoirs, personne ne veut se sentir responsable de la mort des animaux (6). On coupe alors la poire en deux. Un employé assomme la bête et un autre l'égorge.

Et à La Chaux-de-Fonds, le bétail est-il bien traité? Y a-t-il eu des plaintes de la protection suisse des animaux? Oui, répond Georges Jeanbourquin. C'était à propos... des chiens gardés à la fourrière, autrefois attenante aux abattoirs.

Par
Andrea TISCHHAUSER

Petit tour d'horizon. Le canton de Neuchâtel compte aujourd'hui trois abattoirs publics, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel-Serrières et Môtiers. A ceux-là il faut ajouter une entreprise privée qui s'est spécialisée dans l'abattage des porcs, aux Ponts-de-Martel. Les abattoirs chaux-de-fonniers ont déjà absorbé ceux du Locle, mais leur capacité permettrait de débiter de la viande pour tout le canton. Il va falloir faire le ménage... Une certaine concurrence se dessine déjà entre le Haut et le Bas, soit entre les deux abattoirs principaux du canton. Or les nouvelles normes sanitaires et la suppression de la taxe d'importation, source principale de revenus, risquent de laisser tous les concurrents sur le carreau, au profit d'une centralisation à l'échelle romande, voire nationale.

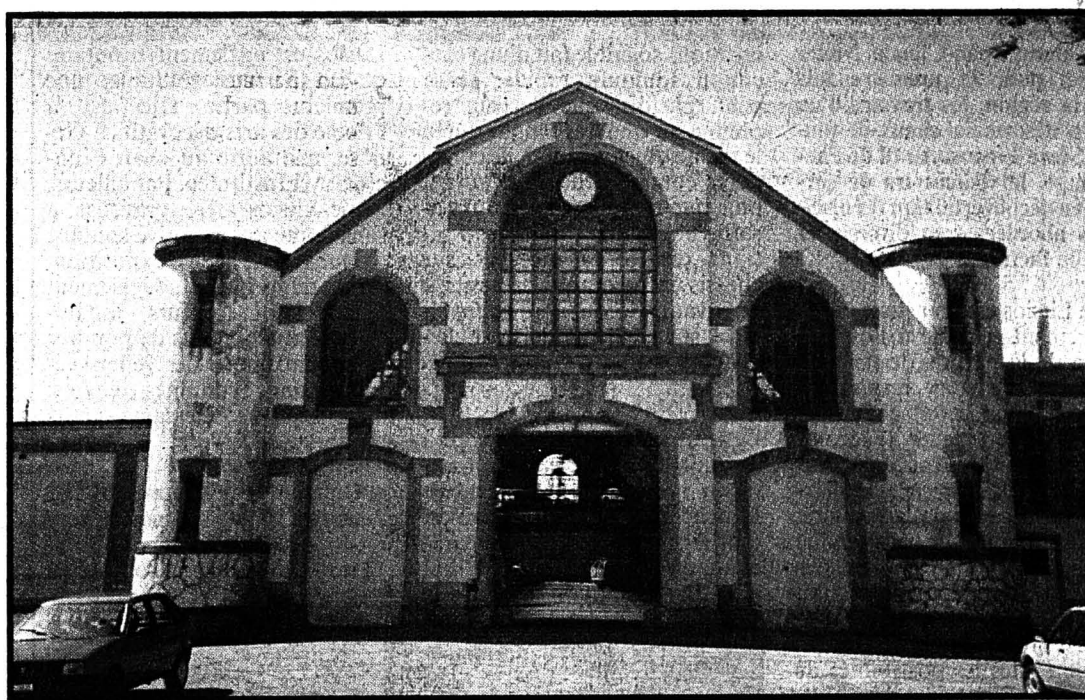
Déjà très strictes, les normes sanitaires vont encore se durcir, surtout si la Suisse entre dans l'EEE. «Les abattoirs de La Chaux-de-Fonds datent du début du siècle, mais ils ont été construits et aménagés très soigneusement», explique Georges Jeanbourquin, conseiller communal chargé des Services Industriels. «Plusieurs des nouvelles exigences sanitaires se trouvent donc d'ores et déjà respectées. Par exemple, nos abattoirs comportent une grande écurie, permettant aux animaux de vivre confortablement leurs dernières heures. Dans les halles d'abattage, il y a des catelles justes qu'à une hauteur suffisante et les bâtiments sont en liaison directe avec les chemins de fer».

CHEF-D'ŒUVRE
ARCHITECTURAL

Il est vrai que les architectes et les ingénieurs ont fait du beau travail. Tellement beau que le bâtiment, achevé en 1906, est à présent classé monument historique. Sa majesté, sa grande verrière centrale, sa cheminée en brique, tout en fait un chef-d'œuvre d'architecture industrielle. Impossible donc de détruire, même partiellement, ce gigantesque bâtiment. A l'époque de sa construction, la commune recensait 35.000 habitants, auxquels on pouvait ajouter un nouveau millier chaque année. Pas étonnant qu'on ait vu grand. On a opté pour des abattoirs permettant de nourrir 100.000 bouches. Or le cours de l'histoire a fait que la population a non seulement stagné, mais même diminué!

DÉFICIT DÉCUPLE

«Mais il y a pire que les normes EEE!», s'exclame Georges Jeanbourquin. «La taxe d'importa-



Les abattoirs de La Chaux-de-Fonds

Un chef-d'œuvre architectural dont seule une petite partie sert à l'abattage proprement dit (Photos A. Tischhauser)

parer les dépouilles eux-mêmes, plutôt que d'acheter des quartiers de viande tout prêts, depuis un grand abattoir privé. Cette dernière solution est peut-être plus économique, mais adieu les spécialités locales...

TROIS ABATTOIRS
EN SUISSE

En gros, on voit deux schémas d'avenir possibles pour les abattoirs publics du canton: soit ils ferment tous, au profit d'une centralisation supracantonale (trois abattoirs, par exemple Lausanne, Bâle et Zurich, suffiraient pour toute la Suisse); soit les communes se concertent pour conserver un abattoir public dans le canton. Dans ce deuxième cas, on ne sait encore si la balance penchera plutôt en faveur du Haut ou du Bas; il semblerait, pour l'heure, que les bouchers de Neuchâtel soient mieux organisés que ceux de La Chaux-de-Fonds et qu'ils pourraient donc avoir plus d'influence lors des négociations.

Les chances de survie des abattoirs de La Chaux-de-Fonds en tant qu'abattoirs sont donc relativement minces. Semi-privatisation (on attend l'initiative des bouchers) ou désaffectation (qui voudra louer ou, mieux, acheter ce superbe bâtiment?), dans tous les cas un gros effort d'investissement privé sera nécessaire.

DANS LE VENTRE
DES ABATTOIRS

Pendant qu'il est encore temps, jetons un coup d'œil à l'intérieur des abattoirs et observons la transformation, à la fois banale et fascinante, d'êtres vivants en morceaux de chair prêts à la consommation.

Dans la halle, les animaux-carcasses suivent un chemin en sens unique, le long d'une chaîne où ils subissent une série de transformations. Dans les très grands abattoirs, on trouve une halle pour chaque type d'animal. A La Chaux-de-Fonds, vaches, veaux, cochons,

moutons et chevaux sont traités dans le même local, mais à des moments différents. Le lundi matin, on s'occupe des porcs. Ces animaux sont amenés un à un dans une sorte de couloir, où ils sont anesthésiés par un choc électrique. Dès que l'animal s'écroule, on le suspend par les pattes arrière à un crochet mobile: l'animal se trouve dès lors dans la chaîne proprement dite. Sitôt suspendus, les porcs sont saignés, puis «ébouillantés» et épilés dans un appareil traversé par la chaîne; contrairement aux autres animaux, les porcs ne sont pas écorchés. Les carcasses seront ensuite éviscérées et fendues.

PORCS ÉPILÉS,
VEAUX HABILLÉS

Le lundi après-midi, c'est le tour des veaux. Après assomage, par une balle tirée au cerveau, ils sont suspendus et saignés. Puis on leur coupe la tête et les pattes, on les éviscère et enfin les